

Land/product	Frans-Polynesië, varkensvleesproducten, vers rundvlees en rundvleesproducten				
Code:	RL-202	Versie:	1.0.9	Datum:	13 juli 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

Versie-geschiedenis		
Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.8	09-12-2019	In december 2019 is de instructie geüpdatet en is verklaring 6 bij varkensvleesproducten verduidelijkt.
1.0.9	13-07-2020	De verklaringen van het certificaat zijn toegevoegd aan de toelichting van het certificaat in de instructie.

## 1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van varkensvleesproducten, vers rundvlees en rundvleesproducten naar Frans-Polynesië. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Frans-Polynesië, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van genoemde producten naar Frans-Polynesië zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

## 2 WETTELIJKE BASIS

### 2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EU) 2017/625 (voorheen Verordening (EG) nr. 854/2004)

### 2.2 Nationale wetgeving

- Gezondheids- en welzijnswet voor dieren, artikel 79.

### 2.3 Overig

- Bilaterale afspraken gemaakt tussen Frans-Polynesië en Nederland.

## 3 DEFINITIES

N.v.t.

## 4 WERKWIJZE

Certificering van varkensvleesproducten, vers rundvlees en rundvleesproducten naar Frans-Polynesië is mogelijk.

### 4.1 Varkensvleesproducten

- *Certificaat: zie bijlage 1*

#### Toelichting op het certificaat:

*ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat het hierboven omschreven vlees:*

#### Verklaring 1:

*is gecontroleerd en geschikt bevonden voor menselijke of dierlijke consumptie, al naar gelang de situatie;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

#### Verklaring 2:

*is bereid, verwerkt, verpakt en vervoerd zoals bepaald in EU-voorschriften ten aanzien van voedselhygiene;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Land/product	Frans-Polynesië, varkensvleesproducten, vers rundvlees en rundvleesproducten				
Code:	RL-202	Versie:	1.0.9	Datum:	13 juli 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

**Verklaring 3:**

*afkomstig is van dieren die in een EU-erkend slachthuis zijn geslacht onder toezicht van de Nationale Veterinaire Autoriteit, die voor en na het slachten zijn onderzocht en gezond bevonden;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

**Verklaring 4:**

*geén ontsmettende middelen, kleurstoffen, conserveermiddelen of andere niet toegestane stoffen, zoals omschreven in EU-regelgeving, bevat;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

**Verklaring 5:**

*op basis van de resultaten van het nationale controleprogramma voor schadelijke stoffen, in overeenstemming met richtlijn 96/23/EG, geen residuen bevat van dergelijke stoffen in hoeveelheden die schadelijk zijn voor de gezondheid van mens of dier;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

**Verklaring 6:**

*gedurende één uur is gesteriliseerd met een kerntemperatuur van 70 °C ;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de beoordeling van het bedrijfsproces. Gegevens over het bedrijfsproces dienen door de belanghebbende ten behoeve van de exportcertificering te worden overgelegd.

Het product moet gedurende 60 minuten verhit worden tot een kerntemperatuur van 70°C of een alternatieve equivalente behandeling ondergaan.

**Verklaring 7:**

*is verwerkt, verpakt en vervoerd onder voorwaarden inzake productie en controle zoals bepaald in verordening (EG) nr. 852/2004 ten aanzien van het intracommunautaire handelsverkeer in vers vlees.*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

## **4.2 Vers rundvlees en rundvleesproducten**

- *Certificaat: zie bijlage 2*

Algemeen voor het invullen van het certificaat in e-CertNL:

- Origine dier = het land waar het dier gemest is
- Origine vlees = het land waar het dier geslacht is
- Origine product = het land waar de laatste handeling aan het te exporteren vlees heeft plaatsgevonden

**Toelichting op het certificaat:**

*The undersigned official veterinary inspector attests:*

**Verklaring 1:**

*that the products described above have been produced, stored and transported in compliance with the requirements of regulations (EC) n° 852/2004 and 853/2004;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

**Verklaring 2:**

*that the products described above have been satisfactorily submitted to official controls set by the regulations (EC) N° 854/2004 and 882/2004;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Land/product	Frans-Polynesië, varkensvleesproducten, vers rundvlees en rundvleesproducten				
Code:	RL-202	Versie:	1.0.9	Datum:	13 juli 2020
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

Verklaring 3:

*that the products described above don't contain any antiseptic, food colouring, preservative or any other added product which can be harmful to human health;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 4:

*that tests done within the residue and contaminant control program allow to state that the products described above do not contain any residue from chemical contaminants due to veterinary environment or therapy, with a noxious level for human health;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op grond van Richtlijn 96/23/EG en het hierop gebaseerde Nationaal Plan.

Verklaring 5:

*the animals from which the products are derived were originated from the Netherlands, which is a country showing a controlled risk of bovine spongiform encephalopathy AND/OR the animals were originated from an EU country mentioned above showing a controlled risk of bovine spongiform encephalopathy according to the definition of the Terrestrial Animal Health Code of the World Animal Health Organisation;*

Deze verklaring kan worden afgegeven als de dieren waarvan het vlees afkomstig is, verbleven hebben in Nederland of een van de EU-landen waarvoor voor BSE, minimaal 'controlled risk' geldt volgens de OIE.

Verklaring 6

a. *the animals from which the products are derived were originated from the Netherlands, which is a country officially free from foot and mouth disease, rinderpest and Rift Valley fever according to the definition of the Terrestrial Animal Health Code of the World Animal Health Organisation, AND/OR were originated from an EU country mentioned above, officially free from foot and mouth disease, rinderpest and Rift Valley fever according to the definition of the Terrestrial Animal Health Code of the World Animal Health Organisation,*

OR<sup>(1)</sup>

b. *that the products described above have undergone a thermal treatment which meets the following requirements:*  
*- preserves sterilized through heat, presented in packages sealed from liquids, gas and micro-organisms, such as crimped metallic cans, glass jars or metal and plastic packages,*  
 OR<sup>(1)</sup>  
*- products that have undergone a core thermal treatment at 70°C for an hour, or any heat treatment equivalent to such standard for the purpose sought, that is to say, to be positive to tests in force such as: no catalectic activity or absence of non-coagulated protein, and not contain any micro-organisms that may be found in the original fresh meat.*

Belanghebbende moet aangeven om wat voor type vlees het gaat (vers vlees of vleesproduct) en als het om een vleesproduct gaat welke behandeling het product heeft ondergaan.

NB: Als het vers vlees betreft wordt optie b doorgestreept.

Als het een vleesproduct betreft wordt optie a doorgestreept.

Als het bij optie b een gesteriliseerd product betreft kiezen voor de eerste optie.

Als het bij optie b een product betreft dat verhit is tot kiezen voor de tweede optie.

Optie a:

Indien optie a van toepassing is kan deze verklaring worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in het land waar de dieren vandaan komen. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden. Voor deze verklaring dient de origine van de dieren te worden ingevuld (het land waar ze gemest zijn).

Optie b:

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van het productieproces.

Als de belanghebbende alles invult zal e-CertNL automatisch hetgeen dat niet van toepassing is doorstrepen.

Land/product	Frans-Polynesië, varkensvleesproducten, vers rundvlees en rundvleesproducten				
Code:	RL-202	Versie:	1.0.9	Datum:	13 juli 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

**Verklaring 7:**

*that the animals from which the products are derived, come from farms that have not been banned for anthrax, and in which no case of anthrax has been reported in the 20 days before slaughtering and no vaccination for anthrax has been carried out in the 42 days before slaughtering.*

In Nederland is miltvuur aangifteplichtig en in Nederland wordt niet gevaccineerd tegen miltvuur. Deze verklaring kan, indien de dieren afkomstig zijn uit Nederland, worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie op de boerderij van herkomst. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden. Indien de dieren korter dan 20 dagen in Nederland zijn, moet belanghebbende aantonen dat het betreffende land van herkomst de laatste 20 dagen voor slacht vrij is van miltvuur en dat er in het betreffende land niet gevaccineerd wordt tegen miltvuur. Als blijkt dat in het betreffende land een geval van miltvuur is gemeld moet belanghebbende kunnen aantonen dat de dieren niet van die boerderij afkomstig zijn. Voor deze verklaring dient de origine van de dieren te worden ingevuld.

**Verklaring 8:**

*that the products described above do not contain any specified risk materials listed in annex V of regulation EC n° 999/2001 and meat mechanically separated of bovin origin.*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

**Verklaring 9a:**

*Products that contain tallow other than deproteinated tallow (having a content of insoluble impurities not exceeding 0.15% in weight), products derived from such tallow and dicalcic phosphate do not contain tonsils and distal part of the ileum when such products come from bovines of any age, encephalon, eyes, spinal marrow, cranium and vertebral column when such goods come from bovines which were more than 30 months of age or for tallow and derived products, have been produced by hydrolysis, saponification or high-temperature transesterification and under high pressure.*

Deze verklaring kan afgegeven worden op basis van EU- en nationale regelgeving.

**Verklaring 9b:**

*Products that contain gelatin and collagen other than those prepared exclusively from hides and skins are derived from bovines of which the craniums and vertebra (excluding the caudal vertebra) of bovines which were more than 30 months of age and the bones have been subjected to a treatment including each of the following steps:*

- *washing under pressure (fat removal),*
- *acid demineralisation,*
- *alkaline or acid treatment*
- *filtration,*
- *sterilisation at a temperature of 138°C or higher for at least 4 seconds, or any equivalent or more effective treatment in terms of reducing the infectious power (high pressure thermal treatment for example).*

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van het productieproces.

**Verklaring 10:**

*That the products mentioned above carry the EU mark that indicates the registration number of the establishment of origin.*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

<sup>(1)</sup> delete if not applicable.

## **5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN**

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Land/product	Frans-Polynesië, varkensvleesproducten, vers rundvlees en rundvleesproducten				
Code:	RL-202	Versie:	1.0.9	Datum:	13 juli 2020
Eigenaar:	NVAWA O&O, Team Import en Export				

Bijlage 1: certificaat

Certificat vétérinaire et sanitaire / Veterinair-sanitair certificaat  
pour l'exportation de produits à base de viande de porc en provenance  
des Pays-Bas et à destination de la Polynésie française /  
voor de export van varkensvleesproducten van Nederland naar Frans-Polynesië

II. IDENTIFICATION DES PRODUITS / IDENTIFICATIE VAN DE PRODUCTEN

Numéro de produit / Product nr.	Produit / Product	Espèces / Diersoort	Origine / Origine	Numéro de l'agrément CE / Erkenningsnummer

Numéro de produit / Product nr.	SH-position / GN-code	SH-désignation (SH-4) / GN-omschrijving (HS-4)	Emballage / Verpakking	Poids net total / Totaal netto gewicht	Poids brut total / Totaal bruto gewicht

Numéro de produit / Product nr.	Date d'abattage / Slachtdatum	Date de production / Productiedatum	Date de congélation / Invriesdatum	L'utilisation prévue / Gebruik	Mode de conservation et la température / Bewaarwijze en temperatuur

Identification / :  
 Identificering  
 Numéro du conteneur / :  
 Containernummer  
 Numéro de scellé / :  
 Zegelnummer

II. ORIGINE DES PRODUITS / ORIGINE VAN DE PRODUCTEN

Numéro de produit / Product no.	Numéro de l'agrément / Erkennings no.	Adresse / Adres

Numéro de produit / Product no.	Les autres approbations / Additionele erkeningen	Numéro de l'agrément / Erkenning no.	Adresse / Adres
	L'ABATOIR / SLACHTHUIS		
	L'ATELIER DE DÉCOUPE / UITSNIJDERIJ		
	L'ATELIER DE TRANSFORMATION / VERWERKINGSBEDRIJF		
	ENTREPÔT FRIGORIFIQUE / KOEL-VRIESHUIS		

Adresse d'exporteur / :  
 Adres exporteur  
 Date prévenue de chargement / :  
 Geplande datum van vertrek  
 Lieu de chargement / :  
 Plaats van laden  
 Lieu de chargement / :  
 Plaats van vertrek

III. DESTINATION DES PRODUITS / BESTEMMING VAN DE PRODUCTEN

Moyen de transport / :  
 Transportmiddel

Land/product	Frans-Polynesië, varkensvleesproducten, vers rundvlees en rundvleesproducten				
Code:	RL-202	Versie:	1.0.9	Datum:	13 juli 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

Immatriculation du moyen de transport /  
 Registratie transportmiddel  
 Pays de transit /  
 Doorvoerland  
 Pays de destination /  
 Land van bestemming  
 Point d'entrée /  
 Punt van binnenkomst  
 Lieu de destination /  
 Plaats van bestemming  
 Adresse du destinataire /  
 Adres ontvanger

#### IV. ATTESTATION SANITAIRE / GEZONDHEIDSVERKLARING

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que /

ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat het hierboven omschreven vlees:

1. les produits ont été inspectés et jugés propres à la consommation humaine ou animale selon la situation; /  
is gecontroleerd en geschikt bevonden voor menselijke of dierlijke consumptie, al naar gelang de situatie;
2. les produits ont été préparés, traités, entreposés et transportés conformément aux règlements de la CE sur l'hygiène alimentaire; /  
is bereid, verwerkt, verpakt en vervoerd zoals bepaald in EU-voorschriften ten aanzien van voedselhygiëne;
3. les animaux ont été abattus dans un abattoir agréé par la CE sous contrôle permanent d'un vétérinaire officiel, ont été soumis à une inspection ante et post mortem, et ont été trouvés sains; /  
afkomstig is van dieren die in een EU-erkend slachthuis zijn geslacht onder toezicht van de Nationale Veterinaire Autoriteit, die voor en na het slachten zijn onderzocht en gezond bevonden;
4. les produits ne contiennent pas d'antiseptiques, de colorants alimentaires, de conservateurs ou tout autre produit dans des taux non autorisés par la réglementation de la CE; /  
geen ontsmettende middelen, kleurstoffen, conserveermiddelen of andere niet toegestane stoffen, zoals omschreven in EU-regelgeving, bevat;
5. sur la base des résultats du programme national de surveillance sur les substances nocives, en accord avec la Directive 96/23/CE, la viande ne contient pas de résidus de ce type de substances dans des quantités dangereuses pour la santé humaine ou animale; /  
op basis van de resultaten van het nationale controleprogramma voor schadelijke stoffen, in overeenstemming met richtlijn 96/23/EG, geen residuen bevat van dergelijke stoffen in hoeveelheden die schadelijk zijn voor de gezondheid van mens of dier;
6. les produits à base de viande sont stérilisés à une température à coeur de 70 °C pendant une heure; /  
gedurende één uur is gesteriliseerd met een kerntemperatuur van 70 °C;
7. les produits à base de viande ont été traités, emballés et transportés sous les conditions régissant la production et le contrôle stipulées dans règlement (CE) no. 852/2004 relative aux échanges intracommunautaires de produits à base de viande. /  
is verwerkt, verpakt en vervoerd onder voorwaarden inzake productie en controle zoals bepaald in verordening (EG) nr. 852/2004 ten aanzien van het intracommunautaire handelsverkeer in vers vlees.

Land/product	Frans-Polynesië, varkensvleesproducten, vers rundvlees en rundvleesproducten				
Code:	RL-202	Versie:	1.0.9	Datum:	13 juli 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

Bijlage 2: certificaat vers rundvlees en rundvleesproducten

CERTIFICAT SANITAIRE Relatif aux viandes fraîches et aux produits carnés à base de viandes bovines  
provenant des Pays-bas et destinés à la Polynésie française /  
SANITARY CERTIFICATE for bovine fresh meat and meat products from The Netherlands and intended for  
export to French Polynesia

I. IDENTIFICATION DES PRODUITS / IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

Numéro de produit / Product no.	Produit / Product	Espèces / Species	Origine / Origin	Origine animale / Animal origin	Numéro de l'agrément CE / Approval number

Numéro de produit / Product no.	SH-position / HS-heading	SH-désignation (SH-4) / HS-description (HS-4)	Emballage / Packing	Poids net total / Total nett weight	Poids brut total / Total gross weight

Numéro de produit / Product no.	Date d'abattage / Slaughter date	Date de production / Production date	Date de congélation / Freeze date	L'utilisation prévue / Intended use	Mode de conservation et la température / Storage method and temperature

Identification / :  
Marks  
Numéro du conteneur / :  
Container number  
Numéro de scellé / :  
Seal number

II. ORIGINE DES PRODUITS / ORIGIN OF THE PRODUCTS

Numéro de produit / Product no.	Numéro de l'agrément / Approval no.	Adresse / Address

Numéro de produit / Product no.	Les autres approbations / Additional approvals	Numéro de l'agrément / Approval no.	Adresse / Address
	L'ABATOIR / SLAUGHTERHOUSE		
	L'ATELIER DE DÉCOUPE / CUTTING PLANT		
	L'ATELIER DE TRANSFORMATION / PROCESSING PLANT		
	ENTREPÔT FRIGORIFIQUE / COLD STORE		

Adresse d'exporteur / :  
Address of exporter  
Date prévenue de chargement / :  
Date of shipment on or about  
Lieu de chargement / :  
Place of loading  
Lieu de chargement / :  
Dispatched from

III. DESTINATION DES PRODUITS / DESTINATION OF THE PRODUCTS

Moyen de transport / :  
Means of conveyance

Land/product	Frans-Polynesië, varkensvleesproducten, vers rundvlees en rundvleesproducten				
Code:	RL-202	Versie:	1.0.9	Datum:	13 juli 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

Immatriculation du moyen de transport /  
 Identification of the means of conveyance :  
 Pays de transit / Transit country :  
 Pays de destination / Country of destination :  
 Point d'entrée / Point of entry :  
 Lieu de destination / Place of destination :  
 Adresse du destinataire / Address consignée :

#### IV. ATTESTATION SANITAIRE / HEALTH ATTESTATION

Le vétérinaire officiel soussigné atteste / The undersigned official veterinary inspector attests:

1. que les produits désignés ci-dessus ont été produits, entreposés et transportés conformément aux dispositions des règlements (CE) n° 852/2004 et 853/2004 /  
that the products described above have been produced, stored and transported in compliance with the requirements of regulations (EC) n° 852/2004 and 853/2004;
2. que les produits désignés ci-dessus ont subi de manière satisfaisante les contrôles officiels prévus par les Règlements (CE) N° 854/2004 et 882/2004 /  
that the products described above have been satisfactorily submitted to official controls set by the regulations (EC) N° 854/2004 and 882/2004;
3. que les produits ci-dessus visés ne contiennent ni antiseptique, ni colorant alimentaire, ni agent préservatif, ni aucun autre produit incorporé susceptible de nuire à la santé humaine /  
that the products described above don't contain any antiseptic, food colouring, preservative or any other added product which can be harmful to human health;
4. que les tests effectués dans le cadre du programme de contrôle des résidus et contaminants permettent d'établir que les produits susvisés ne contiennent pas de résidu de contaminant chimique dû à l'environnement ou à la thérapeutique vétérinaire, à un taux nocif pour la santé humaine /  
that tests done within the residue and contaminant control program allow to state that the products described above do not contain any residue from chemical contaminants due to veterinary environment or therapy, with a noxious level for human health;
5. que les animaux dont proviennent les produits désignés ci-dessus sont originaires des Pays-Bas, qui est un pays présentant un risque maîtrisé d'encéphalopathie spongiforme bovine selon la définition du code sanitaire terrestre de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale et/ou sont originaires d'un pays de l'UE nommé au-dessus, présentant un risque maîtrisé d'encéphalopathie spongiforme bovine selon la définition de l'OIE /  
the animals from which the products are derived were originated from the Netherlands, which is a country showing a controlled risk of bovine spongiform encephalopathy AND/OR the animals were originated from an EU country mentioned above showing a controlled risk of bovine spongiform encephalopathy according to the definition of the Terrestrial Animal Health Code of the World Animal Health Organisation;
6. a. que les animaux dont proviennent les produits désignés ci-dessus sont originaires des Pays-bas, qui est un pays officiellement indemne de la fièvre aphteuse, la peste bovine et la fièvre de la vallée du Rift selon la définition du code sanitaire terrestre de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale /  
the animals from which the products are derived were originated from the Netherlands, which is a country officially free from foot and mouth disease, rinderpest and Rift Valley fever according to the definition of the Terrestrial Animal Health Code of the World Animal Health Organisation, ET/OU / AND/OR  
sont originaires d'un pays nommé au-dessus, officiellement indemne de la fièvre aphteuse, la peste bovine et la fièvre de la vallée du Rift selon la définition du code sanitaire terrestre de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale /  
were originated from an EU country mentioned above, officially free from foot and mouth disease, rinderpest and Rift Valley fever according to the definition of the Terrestrial Animal Health Code of the World Animal Health Organisation,

OU / OR<sup>1</sup>



Land/product	Frans-Polynesië, varkensvleesproducten, vers rundvlees en rundvleesproducten				
Code:	RL-202	Versie:	1.0.9	Datum:	13 juli 2020
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

- b. que les produits désignés ci-dessus ont subi un traitement par la chaleur conforme aux prescriptions suivantes /  
that the products described above have undergone a thermal treatment which meets the following requirements:
- conserves stérilisées par la chaleur, présentées en emballages étanches aux liquides, aux gaz et aux microorganismes, tels que boîtes métalliques serties, bocaux de verre ou emballages métalloplastiques /  
preserves sterilized through heat, presented in packages sealed from liquids, gas and microorganisms, such as crimped metallic cans, glass jars or metal and plastic packages,  
OU / OF<sup>1</sup>
  - produits ayant subi un traitement thermique à coeur de 70°C pendant une heure, ou tout traitement par la chaleur équivalent à cette norme quant au résultat recherché, à savoir être positif aux tests en vigueur tels que : activité catalasique nulle et absence de protéine non coagulée, et ne plus présenter aucun des microorganismes pouvant être trouvés dans la viande fraîche d'origine /  
products that have undergone a core thermal treatment at 70°C for an hour, or any heat treatment equivalent to such standard for the purpose sought, that is to say, to be positive to tests in force such as: no catalytic activity or absence of non-coagulated protein, and not contain any micro-organisms that may be found in the original fresh meat.
7. que les animaux dont proviennent les produits désignés ci-dessus proviennent d'exploitations non mises en interdit pour cause de fièvre charbonneuse, et dans lesquelles aucun cas de fièvre charbonneuse n'est apparu durant les 20 jours ayant précédé l'abattage et aucune vaccination contre la fièvre charbonneuse n'a été pratiquée durant les 42 jours ayant précédé l'abattage /  
that the animals from which the products are derived, come from farms that have not been banned for anthrax, and in which no case of anthrax has been reported in the 20 days before slaughtering and no vaccination for anthrax has been carried out in the 42 days before slaughtering.
8. que les produits désignés ci-dessus ne contiennent pas de matériaux à risque spécifiés d'origine bovine listés dans l'annexe V du règlement CE n° 999/2001 et de viandes séparées mécaniquement d'origine bovine /  
that the products described above do not contain any specified risk materials listed in annex V of regulation EC n° 999/2001 and meat mechanically separated of bovin origin.
9. a. Les produits contenant du suif autre que le suif déprotéiné (ayant une teneur en impuretés insolubles n'excédant pas 0,15 % en poids), des produits dérivés de ce suif et du phosphate dicalcique ne contiennent pas d'amygdales et de partie distale de l'iléon lorsque ces marchandises sont issues de bovins de tous âges, d'encéphales, yeux, moelles épinières, crânes et colonnes vertébrales lorsque ces marchandises sont issues de bovins qui étaient au moment de leur abattage âgés de plus de 30 mois ou pour le suif et produits dérivés, doivent avoir été produits par hydrolyse, saponification ou transestérification à haute température et sous haute pression /  
Products that contain tallow other than deproteinated tallow (having a content of insoluble impurities not exceeding 0.15% in weight), products derived from such tallow and dicalcic phosphate do not contain tonsils and distal part of the ileum when such products come from bovines of any age, encephalon, eyes, spinal marrow, cranium and vertebral column when such goods come from bovines which were more than 30 months of age or for tallow and derived products, have been produced by hydrolysis, saponification or high-temperature transesterification and under high pressure.
- b. Les produits contenant de la gélatine et du collagène autres que ceux préparés exclusivement à partir de cuirs et peaux sont issus de bovins dont les crânes et les vertèbres (à l'exclusion des vertèbres caudales) de bovins qui étaient au moment de leur abattage âgés de plus de 30 mois ont été retirés et les os ont été soumis à un traitement comprenant chacune des étapes suivantes /  
Products that contain gelatin and collagen other than those prepared exclusively from hides and skins are derived from bovines of which the craniums and vertebra (excluding the caudal vertebra) of bovines which were more than 30 months of age and the bones have been subjected to a treatment including each of the following steps:
- un lavage sous pression (dégraissage) / washing under pressure (fat removal),
  - une déminéralisation acide / acid demineralisation,
  - un traitement alcalin ou acide / alkaline or acid treatment,
  - une filtration / filtration,

Land/product	Frans-Polynesië, varkensvleesproducten, vers rundvlees en rundvleesproducten				
Code:	RL-202	Versie:	1.0.9	Datum:	13 juli 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

- une stérilisation à une température supérieure ou égale à 138°C pendant au moins 4 secondes  
ou à un traitement supérieur ou équivalent du point de vue de la réduction du pouvoir infectieux (traitement thermique à haute pression par exemple) /  
sterilisation at a temperature of 138°C or higher for at least 4 seconds,  
or any equivalent or more effective treatment in terms of reducing the infectious power (high pressure thermal treatment for example).
10. Que lesdits produits sont munis d'une marque de salubrité qui permet de connaître le numéro d'agrément de l'établissement où ils ont été obtenus /  
That the products mentioned above carry the EU mark that indicates the registration number of the establishment of origin.

(1) Rayer la mention inutile / delete if not applicable.